

# EL SOL

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACTORES: RAFAEL VILLEGAS - ELOY TRUQUE \*

\* ADMINISTRADOR: JUAN A. CASTRO h.

AÑO I.

San José de Costa Rica, Martes 27 de Setiembre de 1910

NUMERO 34

Ya está á la venta el **Formulario de Actuaciones Penales**, por el Lic. don Luis Castro Saborío.

Valor: rústica ₡ 1.00 y pasta ₡ 1.75  
Porte de correo 15 y 25 céntimos, respectivamente.

*Librería Española*  
*María v. de Lines*

**Arancel de Aduanas de la República de Costa Rica**, recopilado por Federico Gócher y revisado de orden del Ministerio de Hacienda y Comercio

Vale ₡ 3-00 el ejemplar

**MANUFACTURA DE CALZADO**  
**de José M<sup>a</sup>. Castillo**  
Apartado 457 Tbléfono 234  
Tiene siempre un gran surtido de calzado de todas clases.  
Liberales descuentos y magníficas ventas á los comerciantes.  
La especialidad de la casa es la importación de excelentes  
**Materiales EXTRANJEROS**  
**LA ZAPATERÍA ESPAÑOLA**  
DE MANUEL ESCORRIOLA



por la excelente calidad de sus materiales, por la competencia de sus operarios, por el esmero con que éstos ejecutan su trabajo, por

la puntualidad en sus compromisos, y por la atención que dispensa á sus favorecedores, es la primera Zapatería del país

**JULIO FONSECA**

Apartado 47

Lecciones de Piano y Armonía

**Terrenos en venta**

En la costa atlántica, á inmediaciones del ferrocarril, vende magníficos lotes de terreno

**Ricardo Mora F.**

Corredor Jurado y Comisionista

Limón, Setiembre 1910

**¿Quiere conservar su salud?**

coma el sabroso pan de la renombrada panadería

**“La Josefina”**

**Alberto Odio**

FONÓGRAFOS y DISCOS DOBLES  
**“COLUMBIA”**  
de que somos Agentes en toda la República  
Tenemos en venta un constante y variado surtido de aparatos y piezas de banda, orquesta, canciones cómicas, cantos de óperas, etc. etc.  
Suministramos catálogos y hacemos pedidos por cuenta de quien lo solicite.  
**Miguel Macaya & Cia.**

**A. LEIVA & Cia.**  
Sucesores de Alfaro

Ofrecen al público un gran surtido de mercaderías frescas, tales como: Pañolones de Seda, encajes, casimires, géneros para señora, loza, cristalería, etc., etc.  
Casa acreditada desde hace mucho tiempo, por la calidad de sus artículos, y sus bajos precios.

**AVISO**  
Novedad! \*\*\* Novedad!  
**KOBERG & ECHANDI**  
acaban de recibir  
carpetas y artículos de linoleum, juegos de herramienta para trabajos manuales y gran surtido de los artículos que constituyen la especialidad de esta Casa.  
San José, Septiembre de 1910.

**La Tienda de don Narciso**

situada frente al Palacio Nacional, tiene gran surtido de mercaderías de buena calidad, frescas y baratas  
Para el pueblo, sobre todo, hay artículos de uso corriente y de precio que no admite regateos.

**SUFRE UD. DE LOS PIES?**  
Si su zapatero no puede hacerle calzado que no le maltrate; si su pie está siempre dolorido, tiene callos y no es bien configurado, puede Ud. dejar de sufrir inmediatamente que le modele su pie en yeso, y por este modelo le haga un par de hormas con todos sus detalles, las cuales entregará á su zapatero, y él le dará calzado que no le debe maltratar nunca.  
Este trabajo lo garantizo, pues tengo 18 años de práctica en el oficio.  
Solo empleo maderas finas y fuertes, y las formas son al gusto del interesado.  
Se reciben órdenes en la zapatería de don Ramón Sotó H., frente á la Iglesia del Carmen, San José  
**J. E. Ramírez**

**Sastrería Española**  
DE  
**GREGORIO EXPÓSITO**

Deseando realizar las mercaderías existentes para dar campo á los nuevos pedidos que me están por llegar, aviso á mis clientes que he determinado confeccionar los vestidos á precios más bajos que lo de costumbre.

Es oportuno no desaprovechar esta ventaja

**LA BOTA DE ORO**

Tienda de calzado—Venta por mayor y al menudeo  
Se hacen calzado á la medida del estilo que se desee

**AUGUSTO MONGALO**

Esquina N. E. de la plaza de la Merced

**El Acorazado Oriente**

ACORAZADO quiere decir blindado, fuerte, inexpugnable. Tales son las condiciones del excelente calzado que fabrica la casa Bertheau & C.<sup>o</sup> quienes han introducido recientemente grandes reformas en su Fábrica, y cuentan con un competente Maestro, por lo cual pueden hacerse cargo de cualquier trabajo de medida, á completa satisfacción del cliente.

Invitamos al público á nuestro grandes talleres.  
Garantizamos prontitud y esmero.

**Bertheau & Co.**

**La Sastrería de Gonzalo Artavia**

llama á Ud. la atención y á las personas de buen gusto.

Calle Central, 175 varas al Sur de la Catedral

# DISCUSIÓN

El señor don Julio E. Vander Laet nos ha enviado para su publicación en este diario, el artículo titulado «Otra Opinión», en el cual rebato la idea expuesta por don Rafael Villafranca sobre supresión del *guaro* que produce la Fábrica Nacional de Licores.

Si el proyecto del señor Villafranca, que es también el nuestro, está fundado en razones de orden moral y de sentimentalismo, la ley de Costa Rica que estableció el monopolio del aguardiente, y el artículo del señor Vander Laet que la defiende, se basan, no hay que negarlo, en leyes económicas y de alta conveniencia para el Fisco.

Lo que sí no podemos aceptar es la aserción del señor Vander Laet, de que el *guaro* es un alimento, y de que, tomado en dosis moderadas, no hace daño a la salud. En grande y en pequeño, lo hemos

considerado siempre y lo consideramos hoy como un veneno.

Hay que poner, pues, en el un platillo de la balanza la buena renta fiscal que deriva el gobierno del monopolio en cuestión, y en el otro el perjuicio moral que del consumo de licor blanco derivan los individuos, las familias y las sociedades, perjuicio moral que causa otros muchos, como son la pérdida de la hacienda, la ruina de la salud, el engendramiento de hijos enfermizos, que se propaga a muchas generaciones, los desagrados en el hogar, el descrédito, en fin, en sus más pavorosas proporciones.

Hay que hacer esto y ver qué pesa más en los platillos de la balanza.

Para todo lo que sea discusión razonada y culta, en asuntos de interés nacional, las columnas de «El Sol» estarán siempre a la orden del público.

## Otra opinión

He leído con interés los artículos de don R. Villafranca en contra del monopolio de aguardiente, y admiro tanto sus excelentes intenciones, como su manera de presentar y de sostener su opinión.

Tanto más siento no estar de acuerdo con él.

En mi concepto el monopolio del aguardiente a cargo del Estado, tal vez criticable al punto de vista puramente teórico, es, en las circunstancias modernas de los pueblos y más especialmente en las del pueblo de Costa Rica, un mal relativo, ampliamente compensado por ventajas de mucha mayor importancia.

En esta cuestión como en todas las cosas humanas, hay su parte buena y su parte mala, y para juzgar con acierto si el mantenimiento del monopolio conviene ó no, hay que balancear cuidadosamente el pro y el contra.

Examinemos pues, con espíritu sereno y exclusivamente con la intención más sincera de ayudar a la formación de un criterio justo, si la existencia de ese monopolio es ó no es ventajosa al país.

Debemos, para llegar á ese fin, considerar bajo sus dos aspectos principales, el de impuesto ó fuente de recursos para el erario nacional, y el de influencia favorable ó funesta sobre la salud y la moralidad general.

Como impuesto, como renta del Estado nadie podrá negar que es un impuesto ideal y que sería de desear que todos los impuestos tuvieran este mismo carácter. En efecto, solamente lo paga el que quiere pagarlo, no siendo por consiguiente penoso para ningún hombre honrado y trabajador; además castiga el vicio alcanzando al vicioso en una de sus partes más sensibles, su bolsillo. Por otra parte, hace entrar en las arcas del Gobierno una suma considerable que si se suprimiese, tendría que obtenerse de otro impuesto que recaería, ya no sobre los que merecen esta especie de castigo sino sobre todos los ciudadanos.

Un impuesto como lo indica la palabra misma, deja de ser un verdadero impuesto cuando solamente se paga voluntariamente sin ninguna obligación ni necesidad. Por eso lo he llamado un impuesto ideal. Nadie tiene necesidad de beber *guaro*. Si lo hace es por puro gusto y mucho mejor haría en abstenerse de arruinar con este vicio, á la vez su bolsa y su salud.

Y esto nos conduce al examen del segundo punto, la influencia de este monopolio sobre la moralidad y la salud.

El *guaro* que fabrica el Gobierno es un producto puro, y tomado con moderación no es un veneno como lo es el *guaro* producido por elaboración particular de contrabando. Los particulares no tienen, en efecto, como el Gobierno, aparatos perfectos capaces de rectificar sus productos.

El alcohol puro, tanto el que procede de la caña, como el que procede de la uva, bien rectificado, al contrario del que procede de los granos como el *whiskey*, no es un producto nocivo en sí. Al contrario, es un verdadero alimento, un sostén de las fuerzas vitales que muchos médicos hasta recetan á sus enfermos debilitados. Es solamente por el abuso que de esta cosa, excelente en sí, se hace, que puede llegar á ser verdade-

ra calamidad. Hay muchas cosas buenas en este caso.

El alcohol es un verdadero alimento; esto es absolutamente innegable al mismo título y casi con la misma eficacia que las féculas y los azúcares. Así lo proclamaba en las Cámaras francesas el ilustre médico é higienista doctor Villejeau. Lo que produce los verdaderos estragos y las funestas consecuencias del alcoholismo, es esta inmensa cantidad de bebidas alcohólicas venenosas que por doquiera se expenden. A dónde llegaríamos si hubiera que prohibir todas las cosas buenas de que se puede abusar ó que pueden presentarse al consumo popular en forma defectuosa?

El deber del gobernante es de prohibir, de perseguir sin misericordia esos productos nocivos y de evitar por todos los medios á su alcance, que se fabriquen y que se vendan.

Si el monopolio del Gobierno no existiese con sus productos puros, se inundaría el país de alcoholes verdaderamente venenosos; si no existiese este monopolio con sus altos precios y fuese libre la elaboración del aguardiente, ó á cargo de especuladores, el infimo precio al cual podría conseguirse el *guaro*, transformaría en pocos años al pueblo costarricense, tan noble y moderado en sus costumbres, y que, tomado en su conjunto, ocupa un nivel de intelectualidad natural (no digo de instrucción) superior, sin contestar al conjunto de la mayor parte de los pueblos más civilizados lo transformaría, digo, en muy pocos años en una masa neurasténica de mendigos, de borrachos y de locos.

Podría alegarse que queda el recurso de prohibir por completo la fabricación del *guaro* y del alcohol en Costa Rica. Prohibir en un país gran productor de materias azucaradas la utilización ó el aprovechamiento de una parte notable de estas materias (porque muchas sólo por destilación se pueden utilizar) sería hacer á su agricultura un daño mortal; sería encarecer además la vida, haciendo por ejemplo más costosa la elaboración del azúcar, alimento esencial del cual la baratura es de suma importancia. Prohibir la fabricación de alcohol en absoluto, tendría también por consecuencia natural impedir la producción de un elemento de fuerza motriz y de calefacción, elemento nacional de que al contrario debería estimularse y abaratare lo más posible la elaboración, para sustituir muchos otros combustibles, como la gasolina, el cañín, etc., para los cuales pagamos un crecido tributo anual al extranjero.

Suprimir la fabricación del alcohol sería, pues, un error económico de grande proporción, y cualquier persona algo experimentada en cuestiones agrícolas y económicas, no debería ni siquiera pensar en tal supresión.

Sería además una utopía: Costa Rica no es una excepción entre las naciones y en ninguna de ellas no solamente no se ha podido suprimir la fabricación de las bebidas alcohólicas, pero ni un solo hombre de Estado se ha propuesto jamás tantearlo.

Leyes prohibitivas en este sentido serían, pues, además de letra muerta, un absurdo en sentido económico y una excepción en el mundo.

Lo que sí convendría á la vez al Fisco y á la Nación, sería alzar todavía más el precio del *guaro* y emitir leyes, con procedimientos de prueba que no carezcan como las

actuales de verdadera eficacia para matar de raíz esta verdadera plaga social, esta verdadera causa del alcoholismo embruteador: la fabricación clandestina.

J. E. VANDER LAET

## Cartas sobre Educación

### CARTA I.ª — HIGIENE CALÓRICO

*Las fuerzas físicas se transforman unas en otras, según las reglas de equivalencia. Pero en el dominio de las fuerzas, tanto físicas como químicas, nada se pierde, nada se crea, todo se modifica. Tal es el principio de la conservación de las fuerzas.*

Todas las manifestaciones físicas, no son más que formas especiales de movimiento. Mientras que la luz, el calor, la electricidad ó el sonido no encuentran un sér que los perciba, en rigor no son más que un movimiento y nada más. Sin la existencia de un individuo dotado de la facultad de ver, ó de la sensibilidad táctil, no habría luz ni calor. Fuera de nosotros la luz es un movimiento vibratorio perfectamente determinado y estudiado por los físicos, y el calor, el sonido, la electricidad, la gravedad, el magnetismo, otros movimientos vibratorios que, según su velocidad vibratoria, se transforman unos en otros, siempre en relación con el número de sus vibraciones por segundo. En efecto, estos movimientos vibratorios de los átomos, pueden transformarse en movimiento sensible ordinario; y de un modo inverso, el movimiento sensible, que constituye el trabajo mecánico, puede transformarse en movimiento calorífero ó luminoso, según las leyes de la mecánica y las fórmulas de equivalencia. Así se dice que el trabajo se convierte en calor y viceversa. El movimiento sensible, la fuerza mecánica no puede manifestarse ó desaparecer de un punto, mientras en otro no haya aparición ó desaparición correlativas de movimientos vibratorios de calor.

**Calórico.**—Para el estudio de cada elemento modificador adoptaremos una división única. Este método uniforme conviene á todos los agentes: reasume bien todos sus caracteres, y se halla en relación con la higiene.

He aquí la división:

1.ª *Agente modificador*, sus caracteres físicos, sus propiedades.

2.ª *Su papel fisiológico*, ó acción sobre el organismo.

3.ª *Acción patológica*, enfermedades que puede producir.

**Deducciones: Reglas de higiene privada. Reglas de higiene social.**

**Del agente calor como modificador.**—Antes de estudiar la acción del calor exterior sobre el organismo, debemos conocer perfectamente las condiciones de su temperatura. Desde luego se presentan dos cuestiones terminológicas: calor animal y calor cósmico.

**Calor animal.**—Todos los animales sin excepción alguna, desarrollan calor. No experimentan como los minerales, la influencia exterior del calorífico sin reaccionar contra sus variaciones. Por lo mismo que viven, luchan, y de esta acción contraria entre el calor interior y el exterior, se desprende el calor animal que, por decirlo así, no es más que el resultante. Este calor no es de naturaleza especial ni tiene nada de extraordinario se produce por causas análogas á las que en todas partes originan el calorífico.

Con Gavarret, desechemos desde ahora las antiguas denominaciones de animales de sangre caliente y de sangre fría. Los mamíferos y las aves conservan su calor propio, que permanece sensiblemente igual, á pesar de las modificaciones considerables y de los cambios bruscos de temperatura. Mr. Gavarret los llama de *temperatura constante*. Los otros, reptiles, peces ó invertebrados son los animales de *temperatura variable*. Cuanto más interior es un animal en la escala, más desciende su temperatura. Así es que los animales de organización más sencilla, despenden tanto del medio físico en que habitan, que este mismo medio regula las condiciones de su existencia. Despiertos y llenos de vida durante el estío, se aletargan y duermen en el invierno.

En los animales superiores, la temperatura no es igual en todas las regiones del cuerpo; las vísceras y las partes periféricas la tienen evidentemente distinta en relación con su situación y funciones.

Así se ha creído que la sangre que circulaba era la encargada de equilibrar estas diversas temperaturas. Pero como este líquido uo es homogéneo, se ha comparado desde luego la sangre arterial á la venosa.

En el corazón, la sangre venosa es más caliente que la arterial. «La sangre venosa, dice Cl. Bernard, se enfría lo mismo en la periferia de la pequeña circulación que en la de la grande. La sangre arterial es simplemente la sangre venosa del pulmón; bajo este punto de vista, debe calentarse co-

mó todas las sangres venosas y experimentar ciertas modificaciones químicas con relación á la nutrición especial del órgano pulmonar». Como estas modificaciones necesitan, para producirse, de un gran desprendimiento de calor, es más baja la temperatura de la sangre.

Según ha demostrado Legallois, la sangre arterial es casi igual en todas partes: su composición no varía sensiblemente. No sucede lo mismo con su temperatura, que disminuye conforme se halla más cerca de la periferia.

La sangre venosa es distinta en cada órgano. El sistema venoso, cuya capacidad es mayor que la del sistema arterial, presenta en la periferia del cuerpo vasos superficiales por donde circula la sangre lentamente. Así, la temperatura de este líquido es inferior á la de la sangre arterial.

Por el contrario, en las cavidades esplánicas, á medida que se sube hacia el corazón, se observa en los vasos sanguíneos una temperatura que aumenta gradualmente. En la embocadura de los vasos venales, se observa la misma temperatura, tanto en la sangre de la vena cava como en la de la aorta. En el hígado, es más caliente la sangre venosa: la de la de la vena cava inferior, á su entrada en el corazón derecho, tiene mayor temperatura que la de la sangre arterial. Las vísceras abdominales, sobre todo el hígado, son las que elevan la temperatura de la sangre venosa; hallándose de este modo encargadas de contrarrestar las pérdidas de calorífico que se verifican en la periferia.

(Continuará)

## Desde mi rancho

Agua Caliente, 25 de setiembre de 1910. Señor don Eloy Truque.

San José.

Estimado señor mío:

Hasta nosotros han llegado los resplandores de su magnífico Sol, y gracias á Dios que sus rayos vienen á calentar nuestros miembros ataridos por los años y á revivir en nosotros los ardores de nuestros buenos tiempos, que su energético período nos hace recordar con gratísima fruición.

Si, Sr. Truque, estamos muy solos y la tristeza recordarlo: ayer desapareció «El Orden Social», valiente órgano de los intereses católicos, porque ni los sacerdotes,—pásemese señor,—ni ellos ayudaron á sostenerlo; anteayer «La Unión», antes «La Justicia Social» con numeroso personal redactor (fue extinguiéndose poco á poco; antes «El Eco Católico» que pudo vivir angustiosamente porque algunos sacerdotes y seglares se propusieron sostenerlo; pero al fin murió, como murió «La Unión Católica», el más energético y valiente adalid que ha tenido la causa del pueblo.

Ahora «El Sol» viene á llenar el vacío que todos santamos. Viene Ud., nuestro admirado oponente,—pues así recordamos sus producciones de hace 32 años en «El Horizonte» y otros periódicos,—acompañado con un General que si es de los campos de batalla, también lo es de las batallas de la pluma que él libra con elegancia y donosura que atraen y encantan.

Adelante, don Eloy, su periódico tiene que hacer mucho bien á nuestro país. Hemos leído detenidamente todos los números de su importante diario y aplaudimos su ardua labor. Si señor, hay que depurar la prensa, hay que hacer saber á nuestro pueblo que la gaceta hienca, la crónica callejera, el crimen, el suicidio detallado, el chascarrillo pomográfico, no solo no educan, si no que van corrompiendo poco á poco y prostituyendo el gusto.

No les importen, Sr. Truque, las piedras que les ponen en ese escabroso camino, ni los ladridos de los faldernios, ni los destemplados gritos de los Ramallos Pérez, ni de los Temples, ni de los Halleys ni... á que seguir Uds. saben que no hay atajo sin trabajo. Y á propósito de este último saleroso escritor, que antes era el demonio, Merlán, y hoy es Cometa, Hallej, lo encontramos hoy muy moralizador, y ojeando los periódicos de Antaño,—porque tenemos en este retiro todos los periódicos del país, colecciones que pudimos salvar del terremoto,—hallamos un artículo bien escrito, como él lo hace,—á favor de la anexión de nuestro terruño á la poderosa Nación Yanqui; y otro periódico da cuenta de una ruidosa manifestación populachera en que el mismo señor, en discurso elocuente, endiosaba un puñal asesino!

No sabemos si el periódico se equivocó; pero no vimos nunca protesta de dicho señor de que se le hiciera aparecer tan liberal!

Tenemos en cartera muchos asuntos para nuestra próxima, y somos atos. S.

Fray Felipe.

**S E DESEA** comprar un libro en español que hable del **Catibalo**. Diríjase á la Sociedad Librera de Costa Rica (Calle del Correo, frente al Palacio.)

# El peligro Yanqui

por el Doctor Arturo Pérez Martín  
Director del Liceo de Costa Rica

### Continuación

Los ciudadanos de los Estados Unidos no se llaman asimismo norteamericanos, sino simplemente americanos. Las legaciones de los Estados Unidos se anuncian por un escudo con esta leyenda: *American Legation*, y, lo que es más raro, en Centro América, para indicar la nacionalidad de un yanqui, se dice: «es americano». Los yanquis han empezado por apropiarse el nombre del Continente, y los demás americanos han consentido en la usurpación. Con esa aclaración se entenderá toda la doctrina de Monroe, tal como hoy se quiere practicar: «América para los americanos», significa ya «América para los Estados Unidos». Y con esta significación se han concretado en otra frase las etapas de la política de invasión:

«Primero, el dólar americano; tras del dólar, el hombre americano; detrás de los dos, el Gobierno americano.»

No es fácil decir cuál es el límite de la ambición norteamericana; su política internacional, astuta y vigilante, procura no dar un mal paso; y si bien es harto clara su intromisión en todas las latitudes de América, por ahora se concentran sus energías en Méjico, las Antillas, Guatemala, Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica y Panamá.

No es aventurado predecir que los Es-

tados Unidos, construido el canal, pretenderán ser de ambos lados árbitros e interventores, y que soñarán ya sus estadistas con Venezuela, Colombia y Ecuador, y quien sabe si con las Guayanas, mediante una política tan páfida como la que siguieron respecto a España en Cuba.

La prensa chilena acoge alborozada un artículo editorial del *Financial Times*, de Londres, en el que se declara que bajo la línea ecuatorial no deben vivir más que tres repúblicas: Chile, Brasil y la Argentina. El Perú sería absorbido por Chile; Bolivia, Paraguay y Uruguay, por la Argentina.

Antes de que estos arreglos pasen de fantasías, todas las repúblicas latinoamericanas habrán depuesto sus rivalidades, se negarán sistemáticamente a toda convivencia con el enemigo común, y Puerto Rico, Panamá y Cuba reconquistarán la plenitud de su soberanía, porque es fácil augurar que la política panamericana terminará por un estallido, en el que los cañones restablecerán la verdadera doctrina de Monroe: «América para los ciudadanos de cada región del continente colombiano», que así hay que decir desde que los yanquis han acaparado para sí el nombre «americanos».

(CONTINUARÁ).

González, Quirós, Barrot y compañeros, todos desempeñaron a satisfacción sus papeles, y cosecharon numerosos y merecidos aplausos.

Merece pues la Compañía Nacional una calurosa felicitación por su adelanto, y no dudamos, que en lo sucesivo, sean correspondidos sus esfuerzos, con la asistencia de numeroso público, protector del Arte Nacional.

S. A. Ch.

## POR CABLE

### Emigrantes Españoles

Cádiz 24.—Zarpó con destino a Argentina el vapor Barcelona llevando a su bordo 1.300 emigrantes, la mayor parte salamanquinos.

Barcelona 24.—Se ha prohibido las manifestaciones de los huelguistas. Los metalúrgicos han publicado manifiesto atacando durante las negociaciones de un arreglo para poner fin a la huelga.

### Simulacros fracasados

Londres 24.—Los simulacros llevados a cabo por el ejército británico han resultado según la misma prensa inglesa un completo fracaso.

Los atacados extranjeros que asistieron a ellas, expresan el mayor desprecio, por la falta de pericia militar de los jefes ingleses. Algunos batallones dispararon sobre sus propios aliados. Los aeroplanos dedicados a la exploración no volaban.

### Males de la huelga

Berlín 24.—La industria alemana está sufriendo graves perjuicios debido a las huelgas y suspensión de trabajo en tantas fábricas; si éstas disputas no concluyen dentro de pocos días habrá seiscientos mil hombres desocupados.

El lunes se efectuará una conferencia entre los patronos y obreros, pero exprésase poca esperanza de un arreglo.

Rosserdon 24.—Colisión entre tren de carga y de pasajeros, resultando muchos muertos y heridos.

Teherán 24.—El Consejo nacional ha nombrado regente al primer Ministro Masrurulmalik.

Londres 25.—Anuncia The Times que se está negociando convención militar entre Grecia y Bulgaria.

### Marconi en Argentina

Buenos Aires 24.—El Presidente interino del Pino firmó decreto transfiriendo poder ejecutivo a Alcorca que llega mañana. Marconi que llegó a esta ayer y que fué muy festejado se ha enfermado permaneciendo a bordo. Si no se mejora antes de la fecha de zarpar el vapor, regresará a Europa en él.

### Una alianza en Sur América

Río Janeiro 24.—El diario «O Paiz» que se considera órgano del Rio Branco, comenta las palabras de Domício Gama, enviado especial a Santiago, referentes a la posibilidad de una alianza entre Brasil, Argentina y Chile; dice que estas frases son muy infortunadas, pues el Gobierno del Brasil no desea una alianza completa sino la armonía política ó una especie de entente cordiale.

## Desde mi luneta

### 10ª. Representación

El sábado por la noche dió la Compañía Dramática Española «Evangélica Adams» su décima representación. Subió a escena el precioso drama en tres actos y en prosa, original de don Angel Guimerá, traducido del catalán por el eminente dramaturgo español don José Echegaray, titulado «Tierra Baja».

Sin duda por ser esta obra tan conocida de nuestro público, y por haberse efectuado la noche q' subió a escena varias reuniones sociales, la concurrencia que asistió al teatro no fué muy numerosa.

La interpretación de «Tierra Baja» estuvo a la altura de la fama que han conquistado entre nosotros, y fuera de Costa Rica, los artistas que forman la compañía que actualmente trabaja en el Teatro Nacional, por mucho que le pese a don Armado Manrique, cronista teatral de «El Noticiero».

Con respecto al papel de *Manelich*, desempeñado por el distinguido actor don Bernardo Jabrinda, la opinión del público estaba dividida; unos opinaban que había exagerado mucho y otros que no había estado muy frío; yo creo que ni lo uno, ni lo otro. *Manelich* es un pobre pastor que ha vivido siempre alejado de la gente de la tierra baja; su vida ha transcurrido, apacible y solitaria, en la cumbre de los montes; no ha tenido más compañía que sus pobrecitas cabras, que él quiere tanto y que defiende de los lobos, como si fuesen sus hermanas; cuando llega por primera vez al molino, exclama: «¿Y cuánta gente hay en el mundo, madre de Dios! ¡Si parece que estamos en una romería!» Con-

que todos estais contentos? Pues yo también; pero no quiero pensar en la montaña, porque como piense en la montaña... me voy a poner triste. Claro; allí me dejó mis cabras y mis perros, y los pobres animales me quieren como a un hermano, aunque me esté mal el decirlo. ¡Ay, Tomá, que mal lo van a pasar no estando aquí! ¿Quién los va a cuidar, madre de Dios? ¡Ya hartá de las suyas el maldito! Pues mirad, esto me da más pena.»

El cariño que siente por la *Marta*, es apasionado, casi brutal; después que ella misma le descubre la horrible verdad, su deshonra con *Sebastián*, y que le dice: «A mí me han tratado como a una piedra suelta de una carretera, que se le da con el pié para que ruede. ¡Mátame! ¡Mátame!» él contesta: «Si yo no te puedo matar... Marta, no puedo. Porque te quiero, y te quiero... ¡dichos allá arriba! Yo sé un puñado de nieve de la que hay en los picachos, y me derretiré mirándote. Y cuando, hace pocos días, bajaba de la montaña para casarme contigo, bajaba a saltos, como baja el agua de las cimas hasta dar con el agua del mar, que dicen que es amarga. Que lo sea. Yo te quiero, no se por qué. Será porque me has engañado ó porque he sentido el calor de tu sangre. Porque te he respirado a toda tu, y te he respirado también. Yo no quiero más que los tres, morderte tan bonito, que la morderdura te llegue hasta el alma. ¡Y apretarte en mis brazos, con afán tan rabioso, que la vida se confunda con la muerte! Como hombre y fiero. ¡Hombre y fiero, todo junto! Y contigo y contra tí, y contra todos los de la tierra! Ahora, que vengan a quitármela. ¡Que prueben; que prueben!»

Por haber vivido siempre alejado de la gente, en la cima de una montaña distante, teniendo por único compañero a su rebaño de cabras, los modales de *Manelich* son groseros, casi salvajes; tan pronto ríe como llora; a veces la dulzura se derrama por sus labios en tiernas y amorosas frases de cariño para la *Marta*, a quien ama a su manera, brutalmente; otras, cuando la terrible sospecha hace presa en su cerebro, la ira lo domina y lo tornó salvaje, grosero, temible.

El papel de *Marta*, interpretado por dona Evangélica Adams, estuvo bien desempeñado; tal vez es un detalle insignificantísimo el que le lució en el primer acto, era un poquillo lujoso para una molinera.

Doña Blanca de Lova nos hizo una *Noi* deliciosa; el señor Bravo correcto en su papel de *Sebastián* y el señor Bañares bien caracterizado en su rol de *Tomás* (el ermitaño.)

Roberto de Mendoza.

## Crimen de un archimillonario

En un restaurante próximo a los grandes mercados ha ocurrido un sangriento y sensacional suceso en París.

El rico americano Mr. David Henderson comía en un gabinete particular, acompañada de su esposa y dos hijas.

Durante la comida hubo mucha animación y alegría.

A las once, Mr. David abrió la ventana, quejándose del calor, y asomado a ella fumó un cigarrero.

De pronto, se volvió hacia el sitio en que se hallaba su mujer ó hijas, y sacando un revolver, hizo fuego contra la mayor, una lindísima muchacha de veintidós años y rubios cabellos.

La infeliz recibió dos balazos en un costado y otro en la nuca, que le causaron la muerte instantánea.

Inmediatamente y sin dar tiempo a que nadie se enterase de lo ocurrido, Mr. David se levantó la tapa de los sesos.

La escena que se produjo fué espantosa.

A los desgarradores gritos de la esposa de Mr. David y de la otra muchacha, acudieron los empleados del restaurante, que por una verdadera paradoja se llama *Au Père Tranquille*, y la policía.

Mr. Henderson es un norteamericano archimillonario, que pasaba largas temporadas en París, en compañía de su familia, y habitando un lujoso piso de la rue D'Artois.

La esposa é hija del homicida han declarado que padecía fuertes ataques de neurastenia.

## UNA QUEJA DE «EL SOL»

Señor Director General de Correos:

Ha sucedido ya varias veces que nuestro Administrador recibe números de «El Sol» devueltos por los suscritores de Provincias y días después vienen cartas de los mismos suscritores quejándose de no haber recibido el periódico. Esto nos hace suponer que de ciertas oficinas de Correos dependientes de usted, se devuelven dichos números poniéndoles «Devueltos», sin haberlos entregado a sus respectivos destinatarios.

Ponemos lo expuesto en conocimiento de usted a fin de que se sirva corregir el abuso de tales administraciones subalternas las cuales han sido ya indicadas a usted por nuestro Administrador.

Sus atentos servidores,

L. L. R. R.

## DR. MARCOS ZUÑIGA

Consultor:—Bolsa Americana, frente al Carmo. Hablaciones:—50 varas al Norte de la Imprenta Nacional, frente a la de Don Venancio García.

Horas de consulta general:—12 m. a 4 p. m. Nota:—Solicitados para operaciones abstractas, según autoridades a todas horas del día y de la noche.

18308 Lines, Imprenta San José.

## Palabritas de Amor

Las palabras de amor son dulces en todos los idiomas.

Un poliglota escandinavo está trabajando en una obra filológica de grandísimo interés.

Trata de recoger las palabras amorosas de todas lenguas del mundo.

Según el paciente investigador, los chinos manifiestan el estado ardiente de su alma con estas frases: *Uo ugai ni*.

Un armenio, para decir a una armenia «Por ahí te pudras!» exclama: *Se sirem es hez*.

El tucú murmura apasionadamente: *Sidi sevetorum*.

Pero nadie tan expresivo y tan lacónico al mismo tiempo como un groenlandés. Una sola palabra le basta para exteriorizar el fuego que le devora: *Unifgraendainalerfirromajunguarvigjak*.

Cuando termina su declaración, el groenlandés lanza un suspiro.

En nuestro diccionario no hay ninguna palabra tan tierna. Pero tiene el inconveniente de que un tartamudo tardará bastante en pronunciarla.

### Director de Banda

Mi estimado amigo el conocido y competente maestro don Alfredo Morales, ha sido nombrado por reciente acuerdo Director de la Banda de Limón. Ya el señor Morales había desempeñado en otro tiempo la Dirección de la banda de esta capital, a satisfacción general.

Muy satisfechos deben estar los vecinos del puerto del Atlántico con este nombramiento. Yo por mi parte lo felicito, lo mismo que a mi amigo Morales.

### El sábado

En la representación de «Tierra Baja» ocuparon el palco Presidencial el Señor Presidente de la República, acompañado del señor Presidente del Congreso, el jefe de la casa Militar señor Prestinary, y los ayudantes militares señores Arias y Gampos. Según me dijo uno de los caballeros citados, el Sr. Presidente había quedado muy satisfecho de la interpretación que le dió la Compañía Adams al aplaudido drama de Guimerá.

### Traslado

El sábado pasado se trasladaron las oficinas de Contabilidad de la United Fruit Company, a la casa del doctor Núñez, situada frente al Parque Nacional, contiguo al edificio que ocuparon anteriormente.

### Teatro Nacional

Esta noche subirá a escena en el Teatro Nacional el grandioso drama en tres actos y en prosa, original del eminente dramaturgo español Jacinto Benavente, titulado «Los ojos de los muertos», el cual será representado en Costa Rica por primera vez. Terminará la función con el juguete cómico «Hija única».

Mario Caravadosi.

### Inéditas

Las «Cartas sobre Educación» que empezamos a publicar hoy, debidas a la notable escritora doña Amalia de la Torre de Maresma, residente en Barcelona, son inéditas. Las recomendamos a nuestros lectores.

### Teatro Variedades

Con un lleno completo tuvo verificativo la función anunciada para el domingo 25, en el Variedades, siendo así correspondidos los esfuerzos que hace nuestra Compañía Nacional, para proporcionararnos ratos de distracción y entretenimiento. La reaparición de Avilés había despertado vivo interés en el público, y todos deseosos de ver al Valbuena «arredatado», fuimos al teatro, y es por demás decir que fué del agrado general, tanto el desempeño del Pobre Valbuena, como el de las otras dos representaciones. La señora Lasauca, como siempre, incidísima y salerosa; Medina que hace reír hasta las sillas,

## CRONICA

### Nombramiento Eclesiástico

Con verdadero placer nos hemos impuesto de que nuestro excelente amigo el señor Presbítero don Jorge Volio ha sido nombrado Coadjutor de la Párrquia de la Merced de San José.

Si el amigo señor Volio merece nuestras felicitaciones por tal nombramiento, aún más acreedores a ellas son los vecinos de dicha Párrquia por la adquisición que han hecho de un Coadjutor virtuoso que a sus prendas de ilustración y de alta inteligencia, une la propiedad de ser un orador sagrado de primera fuerza.

### Las fiestas de la Merced

que se celebran actualmente en esta capital, revisten pompa y solemnidad digna del culto de la Madre de Dios. Brilla en tales ceremonias la palabra sagrada del digno sacerdote don Félix Guerra, Secretario del Nuncio de su Santidad en Centro América. El Dr. Guerra predica sus sermones en la iglesia de la Merced, de seis a seis y media p. m. el público debe concurrir a oír su palabra.

Pida usted las famosas cervezas de la Fábrica

la más pura **LA VICTORIA** la mas sana

**PILSENER** y **EXTRA**

**EL MEJOR CHOCOLATE**

El Gallito      Lo puede usted obtener comprando su cacao molido en      El Gallito

Hemos comprado por medio de una casa comisionista de París, una receta para la fabricación de este artículo que casi en nada difiere con la del famoso «Menier». Para satisfacer las exigencias del público, nuestro CACAO lo fabricamos en pañecillos, al precio de **40 céntimos la libra**.

Invitamos a todo interesado á que pase á nuestro talleres á cerciorarse de la pureza y esmerado aseo de la fabricación.

**ALBERTO ODIÓ & Cia.**

**El modo de vestir bien**

La Sastrería «LONDRES Y PARIS» ha abierto una suscripción de trajes pagaderos un colón semanal durante 50 semanas; pero si el suscriptor fuere agraciado en el sorteo semanal, recibe su elegante traje inmediatamente sin mayor desembolso.

No pierda la ocasión, suscribese hoy mismo.

Calle Central n.º 125, frente al Banco Anglo

**UNA VERDADERA GANGA**

En buenas condiciones para el comprador, vende la Iglesia de la Dolorosa un **Credito hipotecario** contra el Sr. Jorge Feo Pacheco, por este crédito responde un lote de terreno contiguo á la Segunda Sección de Policía que mide quinientas varas cuadradas. Se reciben ofertas durante quince días en la Casa Cural de la Dolorosa y en la oficina del Lic. D. Carlos Saez.

**Dr. R. Jiménez Núñez**  
Médico-cirujano

**Dr. José J. Jiménez Núñez**  
cirujano-Dentista

**OFICINA**

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez  
7.ª Avenida, frente á la Catedral

**Panadería «LA SOLEDAD»**

Aseo escrupuloso en la elaboración.  
Los precios más bajos de todo el país.  
Solamente se consume la harina *El Gallito*.

Teléfono 236.      **PRUDENCIO ODIÓ.**

**LÍNEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT Co.**

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón y los puntos que abajo se expresan: Vapores Cartago, Parismina y Heredia, de 5.000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje así: entre Limón y Bocas del Toro, Panamá, todos los martes á las 9 p. m.; entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Barrios, Guatemala y Belice Honduras, cada viernes en la noche.

Vapores Limón, San José y Esparta, de 3.000 toneladas cada uno. Servicio semana entre Limón y Boston, saliendo de Limón los domingos en la madrugada.

NOTA—Los pasajeros deben presentarse ante el Consul americano en San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse para New Orleans ó Mobile á fin de obtener una constancia de haber permanecido en estos lugares durante dichos tres días. Además, todo pasajero debe presentarse en la oficina del representante del servicio de empuñadura de los Estados Unidos en Puerto Limón antes de embarcarse.

Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co. en San José ó Limón, y á los Sub-Agentes SASSO Y PIRIE en San José.

**Ebanistería y Carpintería Moderna de JOSE URGELLÉS**

Altars-Púlpitos-Confesionarios-Sillería-Cortinajes  
Láminas de todas clases      Gran Fábrica de Marcos      MUEBLES de encargo

**LA NACIONAL**

Aviso á mi clientela de cigarrillos, que por estar trasladando la maquinaria á otro departamento, no se podrán hacer hasta dentro de un mes, más ó menos. Por este traspaso quedo en disposición de alquilar dos grandes locales propios para cualquier industria, con puerta y ventana á la calle 2ª. Sur y á 100 varas del Parque Central. La puerta de entrada á la fábrica, y para la venta de mis productos agrícolas, será por la principal ancha del centro, del mismo edificio.

**ELOY GONZALEZ FRIAS**

**Ya llegó el famoso COGNAC MARTELL á LA MARINA**

**Muebles de todo estilo**  
Avenida 1ª. Este — al lado de la Ferreteria de Rodriguez  
San José de Costa Rica

**The Scottish Union and National Insurance Co.**  
35 St. Andrew Square Street, EDIMBURG  
8 King William Street, LONDON, E. C.

FONDOS L. 6.000.000,00 (Seis millones de libras esterlinas)

**Compañía de Seguros Contra Incendios SASSO & PIRIE**  
Agentes Apoderados en Costa Rica

**Relojería Suiza de A. Chapatte**

— Llegaron preciosas joyas para regalo.  
— Las hay de oro, plata y enchapadas, alhajas con finísimas piedras.  
Todo á precio de competencia

**Dr. Marichal CIRUJANO-DENTISTA**  
De las Universidades de la Habana y Colombia, incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica.  
Hace todas las operaciones de la boca en su Gabinete Dental Eléctrico, de última novedad.  
Oficina: Frente á la Casa de Salud del Dr. Toledo López, esquina Sureste del Parque Central.

**Lema universal Fume Ud. «PARTAGAS» y nada más.**

**José M.ª Viquez Zamora**  
Corredor Jurado y Agente de Negocios Judiciales  
Despacha por ahora en Heredia en su casa de habitación.

**LA ALHAMBRA**

ha recibido la nueva remesa del famoso Cognac Briand así como cigarrillos Elegantes, Susini, y cemento de las acreditadas marcas Alsen y Hercules.

Surtido siempre renovado de abarrotes, géneros y licores

**PAGES & Co.**

Lo mejor **COGNAC**  
de lo mejor **CRUZ ROJA**

**FABRICADO DE PURA UVA Especialmente para enfermos**

Pida usted el legítimo de la casa **EVARIST DUPONT & Co.** único recomendado por los médicos, según certificado que conserva la Agencia General y Depósito.

**BOTICA DEL COMERCIO**

**Linea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS**

VAPORES CORREOS ITINERARIO PARA AGOSTO Y SETIEMBRE

Siberia	.....	9 agosto 1910
Prinz August Wilhelm	.....	15    »
Sarnia	.....	22    »
Prinz Joachim	.....	29    »
Siberia	.....	5 setiembre
Prinz August Wilhelm	.....	12    »
Sarnia	.....	19    »
Prinz Joachim	.....	26    »
Siberia	.....	3 octubre

Esta es la vía más rápida para la exportación de café. El café consignado á nuestra LINEA ATLAS será entregado en Londres en el término de 21 á 25 días. Hay vapores cada dos semanas para Colón y Kingston. Todos los vapores tienen CAMARERAS Y MEDICOS. Más detalles en las oficinas de

**JOHN M. KEITH en San José y Limón**

**Novedades!! Al Siglo Nuevo Novedades!!**

Actualmente se están recibiendo las grandes novedades que que anualmente acostumbra importar esta casa para la época de las fiestas.

**PARA SEÑORA** — Gran surtido de Pañolones, Gazás, Shantuns, Sedas, Cintás, Perfumarias y Sombrillas.

**PARA CABALLEROS** — Paraguas, Bastones, Fajas, Corbatas, gran surtido de Casimires Ingleses y Cortes de chaleco de fantasia.

**Petates y Cocinas de Hierro**  
**A. HERRERO & C.º**

**AVISO**

En la Calle 7.ª Norte, entre el Parque Morazan y Calle del Comercio se vende ó alquila una casa cómoda para una regular familia. Es céntrica, higiénica, y sobretodo asegurada contra temblores, porque ha sido refaccionada completamente al estilo moderno.

En esta oficina informarán.  
San José, Setiembre 20 de 1910.

**CONCAVAS**

Vendo barata mi finca de Cóncavas, situada á tres millas de la ciudad de Cartago, cerca de las poblaciones del Aguacaliente, San Rafael y el Paraíso, á orillas del río Aguacaliente y confinando con el camino de Orsoli y Navarro. Consiste de doscientas sesenta y tres manzanas de terreno, en un solo cuerpo, de las cuales hay ciento veinte sembradas de café y pastos de corte, unas cien de potreros de pastos criollos, y el resto de rastrojos, huertas y montes. Tiene unas minas de cobre y tres saltos de agua utilizables para dinamos. Clima: el de la ciudad de Cartago. Beneficio de café: deficiente. Ganado de cría y caballar: unas cien cabezas.

Mi hijo Federico, residente en la finca, la mostrará á quien desee verla, y dará precio y condiciones. **Ezequiel Gutiérrez.**

**FERRETERIA — DE — GUILLERMO R. LAHMANN**  
SUCESOR DE FED. LAHMANN

Acaba de recibir el famoso líquido para preservar madera

**CREOSOTINA (STOPROT) color VERDE y CAFÉ**

**Gran Fábrica de Jabones de Teodoro Roiz**  
Puntarenas

Depósito constante de los famosos jabones elaborados en esta casa. Abarrotes y licores al por mayor. Los precios más bajos en plaza.